

## CLERGY

### PASTOR

Rev. Paul Gawlowski, OFM Conv. Ext 225  
[frpaulolg@outlook.com](mailto:frpaulolg@outlook.com)

### ASSOCIATE

Rev. Carlos Morales OFM Conv.

### DEACON

Rev. Mr. Scott Palmer

### FRIARS IN RESIDENCE

Rev. Peter Mallin, OFM Conv.

Rev. Joseph Kim, OFM Conv.

Br. John Fleming, OFM Conv.

## PARISH INFORMATION

244 Prospect Avenue  
Hermosa Beach, CA 90254  
Phone: (310) 372-7077  
Fax: (310) 798-4051

[ourladyofguadalupechurch.org](http://ourladyofguadalupechurch.org)  
[office@olgmail.org](mailto:office@olgmail.org)

Offices Located on the corner of  
Prospect Ave. and Massey Ave.

PARISH OFFICE IS CURRENTLY CLOSED UN-  
TIL FURTHER NOTICE, BUT WE ARE STILL  
ABLE TO ANSWER THE OFFICE PHONES

## SCHOOL INFORMATION

Principal April Beuder  
320 Massey Street  
Hermosa Beach, CA 90254  
(310) 372-7486

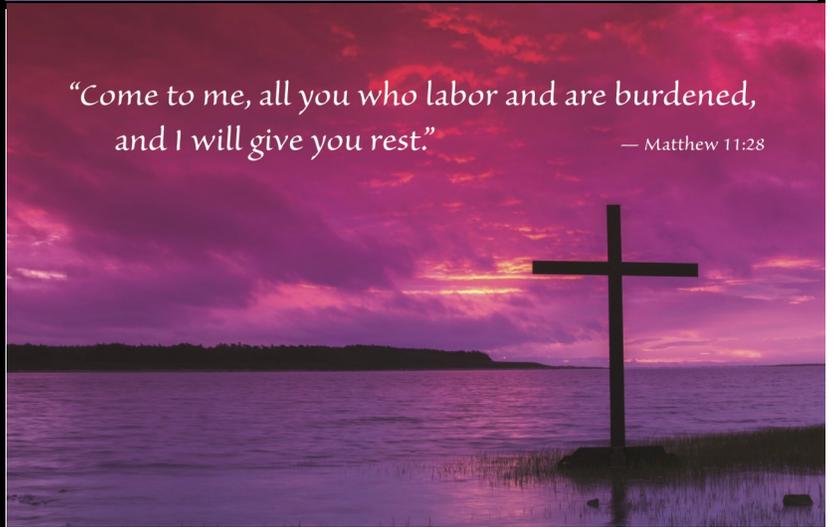
## PARISH CONTACTS

Coordinator of Religious Ed	Ext 224
Theresa Avila	
Confirmation/Director Religious Ed	Ext 226
Tom Baumann	
Hispanic Ministry	Ext. 222
Fr. Carlos Morales	
Spanish Baptisms	(310) 349-9609
Bookkeeper	Ext. 227
Robin Bozmajian	
Music Director	Ext. 223
Bobbi Lynn Lambert	
<a href="mailto:bl.lambert@la-archdiocese.org">bl.lambert@la-archdiocese.org</a>	
OLG Webmaster	<a href="mailto:info@olgmail.org">info@olgmail.org</a>
Raciel Diaz	
RCIA	<a href="mailto:RCIA@olgmail.org">RCIA@olgmail.org</a>
Sylvester Creado	

# Our Lady of Guadalupe Church

"Come to me, all you who labor and are burdened,  
and I will give you rest."

— Matthew 11:28



**FOR UPDATED MASS TIMES  
PLEASE VISIT OUR WEBSITE  
[ourladyofguadalupechurch.org](http://ourladyofguadalupechurch.org)**

**IT IS NECESSARY TO  
PRE~REGISTER FOR SUNDAY MASSES  
VISIT THE [PARISH WEBSITE](http://ourladyofguadalupechurch.org) OR CALL THE  
PARISH OFFICE**

**EUCCHARISTIC ADORATION**  
TUESDAY 4:00PM—7:00PM  
Sacrament of Reconciliation  
SATURDAY 9:00AM—10:00AM

~

### Sacrament of Baptism

Baptisms are celebrated in English and Spanish. Please  
call the Parish Office or see the [parish website](http://ourladyofguadalupechurch.org) for more  
information.

~

### Sacrament of Marriage

Contact the Parish office for information six months  
prior to the ceremony

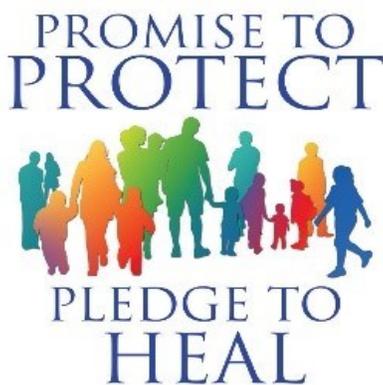
~

### Anointing of the Sick

Please call the Parish Office early in the case of a serious ill-  
ness or before surgery and hospital care.

### *Be a Movie Producer for OLG! Livestream Volunteers Needed*

Since just about the beginning of the COVID-19 restrictions, Christine and Miguel Ruiloba have been designing and running our live stream video. I want to send a huge thank you to them! I have had much feedback about how good our livestreams are with the graphics, and the different camera angles, and the sound quality. Now that they are experts, and since we are having more Masses, they have additionally offered to train volunteers to do this new ministry. If you are interested in running the live stream system at any of our Masses, please contact Christine Ruiloba at [audiovisual@olgmail.org](mailto:audiovisual@olgmail.org). She will teach you until you are comfortable setting up the equipment and cameras, operating the control panel during the Mass selecting the video overlays and camera angles, and then putting the equipment away after Mass.



#### *Did You Know*

Tips for keeping calm and parenting during stressful times. We are living in unprecedented times, and many parents are stretched to capacity. The added stress of pandemic living can make it hard to parent

calmly and effectively when children are acting out, but it's important to remember that children are also going through a huge period of change right now. Instead of reacting in anger, try these ideas to keep your cool. Talk to a friend – many people are suffering from a lack of physical community, so reach out by phone or text. Pray together as a family, asking for patience, cheerfulness, and whatever other virtues you need to get you through the day. Set an example of forgiveness with your children — ask for it when you need it and grant it when they do. For more tips, get a copy of the VIRTUS® article, “Say it on repeat: I am going to keep my calm!” at

<https://lacatholics.org/did-you-know/>.



It is a cause of great joy to help you to baptize your child (or children) into the Catholic Church, especially here at Our Lady of Guadalupe Church. This is an important step of your faith, and the beginning of your promise to raise your child in the teachings of Christ and the Catholic Church. During this COVID times, we offer

virtual classes (via Zoom) for infant baptisms (ages birth to 6 years old) on the second Wednesday of each month in English, with the first class on July 8, 2020 from 7-8:30pm. Please contact our team at [baptism@olgmail.org](mailto:baptism@olgmail.org) for a registration form and more information. If your child (or children) are over the age of 6 years old - our team will provide you with additional information on the baptismal preparation process.

## Religious Education Registration

### *Online Registration for Family Faith Formation and Confirmation*

Registration is now open for the 2020-2021 Family Faith Formation and Confirmation programs (First Communion, Confirmation, and other programs for youth of all ages). For more information and to register your child, follow this link

<https://wp.me/P722BA-1Ww> God bless you and your families.

Inscripciones en línea para FFF y Confirmación Se puede matricular a sus hijos en los programas de FFF y Confirmación de 2020-2021 (primera comunión, confirmación y otros para sus niños de todas edades). Los programas continuarán en el nuevo año escolar. En este enlace (<https://wp.me/P722BA-1Ww>) hay información y aceptamos inscripciones en línea Que Dios les bendiga a ustedes y sus familias.

***Vengan a mí, todos los que están fatigados y agobiados por la carga y yo les daré alivio”.***

Este domingo la palabra de Dios nos invita al reconocimiento de la presencia de Dios en la vida diaria de nosotros, en nuestras alegrías, tristezas, angustias, éxitos, fracasos, en todo debemos ir hacia Él y acogernos a su invitación, vengan a mí.

El verano para muchos es la mejor época del año, con más horas de luz que nos permiten tener un poco más de diversión o actividad cada día. Sin embargo, los problemas no toman vacaciones y las preocupaciones que nos agobian de igual forma. Jesús sabe muy bien lo que es llevar cargas demasiadas pesadas, y conoce bien el sufrimiento y la angustia. Él sabe lo que es perdonar al enemigo, cambiar la derrota por la victoria e incluso ha experimentado la propia muerte. Para aquellos que sienten que el trabajo no tiene ningún propósito, Jesús tiene muchas historias para contar sobre sus tres años de que parecía que nadie valoraba, seguido por la traición. Todo esto sin mencionar XX siglos de una Iglesia que no siempre ha sido muy fiel. En Jesús, encontramos un lugar en donde descansar nuestra carga.

El Papa Francisco, desde sus primeras horas como Obispo de Roma, no ha dejado de sorprendernos con gestos y palabras que nos hablan de cercanía y acogida; que nos transmiten, sin confusión, la opción radical que ha de tener la Iglesia por los pobres. Su lenguaje, llano pero profundo, lo entendemos todos porque está sintonizado con el alma del pueblo sin caer en los desagradables populismos. Nos toca el alma y nos emociona porque habla desde el corazón. Uno de los últimos ha sido el de orar solo ante una enorme y vacía plaza de San Pedro en la etapa más dura del confinamiento por el coronavirus. Su cercanía y sintonía con el pueblo “huele a Reino”.

Es todo eso lo que hace que pensemos siempre que Dios nos sigue llamando a vivir la Salvación aquí en la tierra, en la verdad, honestidad y ayuda mutua. El Evangelio de hoy es precisamente una llamada a vivir la revolución de lo sencillo como un camino ineludible para penetrar en la profundidad de la revelación de Dios. Son varias las ocasiones en que Jesús pone como condición para conocer el misterio del amor de Dios o para entrar en el Reino el tener un corazón sencillo: “Si no se hacen como niños no entrarán en el Reino de Dios” o, “te doy gracias Padre porque esto se lo has revelado a los sencillos y no a los sabios”. Y lo que revela el Padre a los sencillos es su ser mismo: “... nadie conoce al Hijo más que el Padre, y nadie conoce al Padre sino el Hijo, y aquel a quien el Hijo se lo quiera revelar”. Insisto que la sencillez no son simples signos, es una actitud y un valor que ayuda a disponer nuestros corazones y nuestra mente para abrirnos a la revelación de Dios y para dejarnos sorprender por un misterio que nos trasciende y que, aunque tengamos toda la ciencia del mundo, siempre nos desbordará pues solo es accesible por el acto generoso de la comunicación de un Dios que se quiere revelar. Solo quienes logran vencer la tentación de la arrogancia, que se saben frágiles y limitados son capaces de estar abiertos a la novedad de un Evangelio que es siempre nuevo. Y que somos limitados, que nos lo diga el Covid-19 que, desde su pequeñez, nos ha puesto en jaque y ha puesto en evidencia nuestra vulnerabilidad.

Dice Jesús: “Te alabo, Padre, porque has mostrado a los sencillos las cosas que ocultaste a los sabios y entendidos”. Unámonos a los esfuerzos que se están haciendo en la Iglesia para vivir desde la sencillez y la normalidad para que, una vez más, el Señor alabe al Padre por revelar su vida a los sencillos.

Tantas cosas que aprender y vivir, es por eso que tenemos que dejar las cargas y acercarnos a El. Es la Verdad, El Camino y la Vida. Paz y Bien.



# Parish Giving

## Collection Total June 28, 2020

Envelopes	\$3,345.00
WeShare	\$3,607.52
<b>COLLECTION TOTAL</b>	<b>\$6,952.52</b>

*“Abundance isn’t God’s provision for me to live in luxury. It’s his provision for me to help others live. God entrusts me with his money not to build my kingdom on earth, but to build his kingdom in heaven.”*



**Wanted: volunteer to produce the bulletin weekly. Qualifications 4 hours per week Computer skills and Communication skills. You can work from home! If interested contact Fr. Paul at extension 225 or [frpaulolg@outlook.com](mailto:frpaulolg@outlook.com)**



### **REDISCOVER YOUR MARRIAGE ~**

Retrouvaille (REH-trov-eye) simply means 'rediscovery'. The program offers the chance to re-discover yourself, your spouse, and the love in your marriage. Thousands of couples in need of a marriage "tune-up" have successfully improved their marriages by completing this successful program. Married couples of any faith are welcome. For questions or to register, make a confidential call to 909-900-5465 or visit [HelpOurMarriage.org](http://HelpOurMarriage.org).



Jesus tells us in today’s Gospel that he is “meek and humble of heart.” Yet just a few lines before this, he says that he is equal to his Father, the almighty God. So how can the Son of God be both meek and mighty?

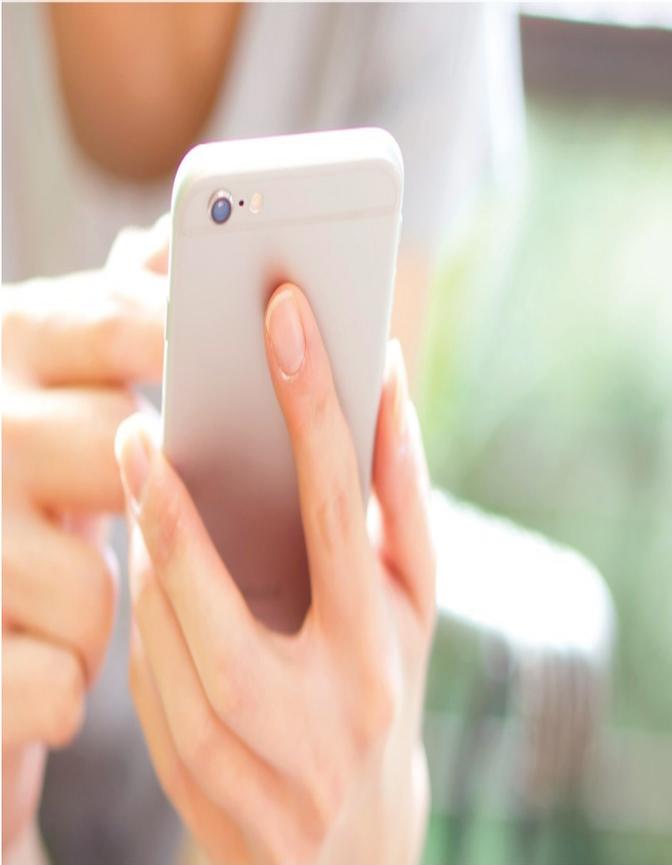
For Jesus, being meek does not mean letting people push him around. If he were meek in that sense, he could not have thrown the money-changers out of the temple. Jesus’ meekness meant doing the will of God completely. The challenge for us comes in his words “learn from me.” We must learn to do God’s will as completely as Jesus did.

First, it means that we do all that God wants of us. We cannot pick and choose what we want to do and what we want to ignore. If some things seem too difficult or painful for us, we may need more faith in Jesus’ ability to make the burden easy. For example, sometimes we may hear Jesus’ command to love one another and reserve the right to love whom we choose. Or we may reserve the right to decide which teachings of the Church we will follow. But doing God’s will completely means doing it without reservation.

Second, we may try to do all that God asks, but give up if something becomes too difficult. We may say we forgive someone, for example, but when they reject that forgiveness, we become even angrier. Or we may tire of being patient with someone and be verbally hurtful. Or maybe we agree to help on a parish project but quit when someone disagrees with us. We can learn from Jesus how to do each part of God’s will to completion, as Jesus did all the way to the cross.

So how is the Son of God humble? True humility means acknowledging who we are and what we can do. Jesus is simply being humble when he says that he is equal to the Father. So too, we are humble when we do not hide the fact that we are children of God and brothers and sisters of Jesus. Instead of a false modesty that claims “I’m not good enough to follow all of God’s commands,” it takes true humility to accept that we can do God’s will because the Spirit is with us to help us.

# GIVE YOUR GIFTS ONLINE.



IT'S SAFE. IT'S SIMPLE. IT'S CONVENIENT.

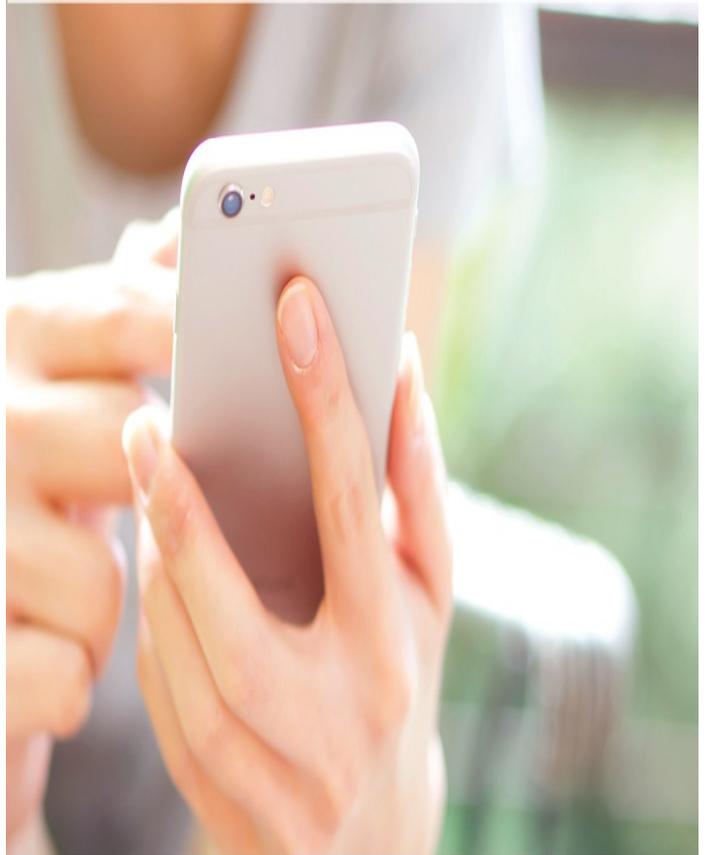
Support Our Lady of Guadalupe today using your debit, credit cards or checking account.

- 1 TEXT **OLGHB** TO **555888** or visit [ourladyofguadalupechurch.org](http://ourladyofguadalupechurch.org) and click **Giving**.
- 2 Select the collection of your choice.
- 3 Choose a payment option and customize your donation.

TEXT **OLGHB** to **555888**



# DA TUS REGALOS EN LÍNEA



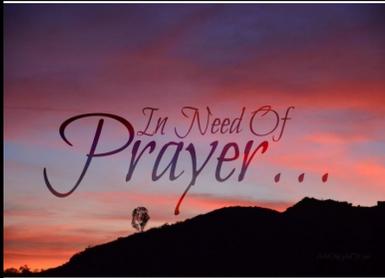
ES SEGURO. ES FÁCIL. ES CONVENIENTE.

Apoye a su parroquia hoy usando su tarjeta de debito, tarjeta de crédito o cuenta de cheques o ahorros.

- 1 Visite [ourladyofguadalupechurch.org](http://ourladyofguadalupechurch.org) y haga clic en "Giving."
- 2 Seleccione la colección o al evento que quiera.
- 3 Contribuya su donación o pago. ¡Es todo!

O ENVÍE UN MENSAJE DE TEXTO CON LA PALABRA **OLGHB** AL **555888**





*Please in the generosity of your prayers this month would you remember to pray for the sick and the homebound of our parish who cannot celebrate the liturgies with us*

Ana Maria Rocha, Victor Guerrero, Juan Flores, Andrew Faris, Carmen Santiyan, Vickie Lopez, Maria Enriquez, Jimmy Arena, Vanessa Quinteros, Julian Zawlocki, Christian Nagasugi, Arianna Carrione, Ramon Ortiz, Kenneth Hahn, Matt West, Tony De Castro, Dolores Mansanto, Bobby Burt, Anne Harris, Odilia Alvizures, Yvonne Dahle, Barbara Malina, Marie Hoffman Blaine Price, Jerry Fox, Ruth & Hector Minera, Shirley Erickson, Angie Hegedus, Martha Zavala, Andre Farias, Rosario Ruiz, Del & Christine Orozco George Tumanjon, Mary Ann Hayden, Mary Cueto, Bernardo Rosero, Nieves Gonzales, Paige Garnica, Jenny Garnica, Elvira Orellana, Michael Villatoro, Barbara Silveira, Linda Newton, Jeff Beck, Susan Hein, Brian Syjut, Ed Perne, Steve Black, Pat Little, Lisa Brianna Atteo, Robin Leslie, Mary Pandey, Sonia Ramos, Dick Wise, John Duda, Teri Thomas, Chad Johnson, George Anderson, Stephanie Solomon, Carmen Corona,, David and Irma Mann, Sharon Schelegerif, Bill Hallett, Michael Motta, Robert Marshall, Alice Ramirez, Lisa Krantz, Jake Ruehl, Luz Hernandez, Joe Hastings, David Preletz, John Ives, Joseph Wharton, Rosalie Sala, Deacon Scott, Rita Hess, Bonnie Louvet, Senaido Vargas, John Feingold, Betty Hacker, Joel Massa, Richard Olvera, Maggie Baumann, Charlie Bauman, Grace Garcia, Carlos Rafael Minera

*And for those who have died:  
Rose Anne Warfield, R.J Bone*



Charles Hoover  
Carlos Huante Jr.  
LCpl USMC Aaron Nieraeth  
Alex Avila  
LCpl Jacob C. Slade, USMC  
Cpl Joshua Kai Climaco, USMC  
Sgt. Terrence E. Ryan-Cole US ARMY 160TH SOAR  
SFC David Dougherty US ARMY SPECIAL FORCES

*Do you have a family member currently serving in the military? Please forward their names, rank and branch of service to [office@olgmail.org](mailto:office@olgmail.org) or call the parish office.*

## Mass Intentions

SATURDAY, JULY 4, 2020

5:00PM †Ann Normandin

SUNDAY, JULY 5, 2020

7:00AM Int. of Our Parishioners

8:00AM †Angel Gonzalez (Luisa Gonzalez)

9:45AM †Constantino & Angelina Mongili

11:30AM †Int of Maria Guerra (Brenes Family)

6:30PM Thanksgiving Deacon Scott (M. Gannon)

MONDAY, JULY 6, 2020

8:00AM †Anthony Girard (Dixie Girard)

TUESDAY, JULY 7, 2020

8:00AM †Catherine Kendrick (D. Girard)

WEDNESDAY, JULY 8, 2020

8:00AM Int. of Michael Higginsz (M. Gannon)

THURSDAY, JULY 9, 2020

8:00AM †Thomas E. Girard (Dixie Girard)

FRIDAY, JULY 10, 2020

8:00AM Thanksgiving to Our Lady of Guadalupe

SATURDAY, JULY 11, 2020

8:00AM Int of The Monks of Prince of Peace Abby (Marianne . Mannes)

### July 5, 2020 Readings

**First Reading** Rejoice heartily, O Jerusalem! For see, your savior comes (Zechariah 9:9-10).

**Psalm** — I will praise your name for ever, my king and my God (Psalm 145).

**Second Reading** — The one who raised Christ from death will give life to your mortal bodies also (Romans 8:9, 11-13).

**Gospel** — Come, all you who labor and are burdened, and I will give you rest (Matthew 11:25-30).



# 930AM

## America's Catholic Talk Radio Network

**ONE PARISH**  
 Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!

Download Our Free App or Visit [MY.ONEPARISH.COM](http://MY.ONEPARISH.COM)

**ACCOUNTING & INCOME TAX SERVICE**  
 R & A Business Services  
**René A. Diaz, EA**  
 370 E. Crenshaw Blvd., Suite E103  
 Torrance, CA 90503  
**(310) 328-9511**

**catholicmatch<sup>®</sup>**  
 California 

[CatholicMatch.com/myCA](http://CatholicMatch.com/myCA)

**HERMOSA ANIMAL HOSPITAL**  
*Caring for All Animal Companions*  
**STEPHEN A. LIEBL, D.V.M.**  
**(310) 376-8819**  
[www.hah-vet.com](http://www.hah-vet.com)  
 560 Pacific Coast Hwy. • Hermosa Beach, CA 90254 

*Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers*

**Thank You**

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

**FINDaPARISH.com**  
*The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes*  
 Check It Out Today!

If you would like to advertise on our bulletin please contact **J.S. Paluch Co.Inc** at [www.jspaulch.com](http://www.jspaulch.com) or **1-800-231-0806** reference bulletin number **676500**

 **CATHOLIC CEMETERIES & MORTUARIES**  
 EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.

*A ministry of the Church serving the faithful.*

Learn about our 11 locations in Los Angeles, Ventura and Santa Barbara counties

[CatholicCM.org](http://CatholicCM.org)

 **Lighthouse** Memorials & Receptions

TRADITIONAL FUNERALS  
 CREMATION  
 PRE-PLANNING

New name, same ownership.

**Rice Center**  
 Torrance  
 FD 1113

**White & Day Center**  
 Redondo Beach  
 FD 825

**310-792-7599 • LAfuneral.com**